

**TOIMINTAKERTOMUS**  
**01.05.2020 – 30.04.2021**



**LÄHETYSYHDISTYS**  
**RAUHAN SANA**

## Jumalani, milloin saamme kokoontua yhteen?

*Jos minä joskus suljen taivaan, niin että ei tule sadetta, tai jos käsken heinäsiirkojen syödä maan tai lähetän kansani keskuuteen ruton ja jos silloin kansani, jonka olen ottanut omakseni, nöyrtyy ja rukoilee, kääntyy minun puoleeni ja hylkää pahat tiensä, niin minä kuulen sitä taivaaseen, annan sen synnit anteeksi ja teen sen maan jälleen terveeksi. (2 Aikakirja 7: 13–14)*

Onko kulunut koronavuosi kääntänyt ihmisiä Jumalan puoleen, kuten Herra ilmoitti Salomolle yöllä? Vai onko käynyt niin, kuin ilmestyskirjan lopussa ennustetaan: jumalaton elää yhä jumalattomasti ja vanhurskas elää vanhurskaasti. Ainakin tämä aika on pakottanut tarkastelemaan, mikä on todella tärkeää. Rajoitukset ovat sulkeneet useita ihmisten ennen tärkeinä pitämiä asioita.

Rajoitusten aikana emme ole voineet kokoontua yhteen, mutta olemme silti saaneet olla Sanan kuulossa. Erityinen kiitos siitä Ylivieskan rukoushuoneen ahkerille radioryhmäläisille. Tämän kevään suuri kiitosaihe oli, kun kesän 2020 rippikouluryhmä viimein pääsiäisenä sai viettää leirinsä. Nuorille odottaminen oli raskasta, kun varmuutta leirin ajankohdasta ei ollut. Tammikuussa oli tarkoitus järjestää yhdistyksen neuvottelupäivä Kalajoen Kristillisellä Opistolla. Se saatiin toteutettua lyhyenä etäkokouksena myöhemmin keväällä. Sieltä terveisinä ja muistutuksena meille kaikille, että huomioisimme kohtaamamme ihmiset; voisimmeko myös jollakin tavalla kertoa heille elämän kaikkein tärkeimmästä asiasta. Samoin muistutettiin, että tälläkin hetkellä on paljon yksinäisiä ihmisiä, joita lyhytkin puhelu ja kuulumisten kysely voi piristää ja lohduttaa.

Kesä on mietityttänyt monia; saako rokotusten myötä palata normaalielämään ilman rajoituksia. Se on lopulta Herramme ja Luojamme hallussa, niin kuin jokainen hetki. Yksikään hius ei edes katkea, etteikö Hän tiedä. Olemmeko kuitenkin unohtaneet oman ja tärkeimmän velvollisuutemme: esirukouksen. Tulee mieleen talvisodan aikaisen presidentin Kyösti Kallion ja hänen puolisonsa julkiset rukouksen Suomen kansan puolesta. He ymmärsivät, että kansan kääntymys ja katumus kuuluu Taivaaseen asti. *Lahjoita kääntymys synnin ja laittomuuden teiltä, jotka johtavat kansamme tuhoon. Herra, armahda meitä. ... Tätä samaa nöyrää asennetta me kaikki tarvitsemme. Rukous loppuu sanoihin Herra Jeesus Kristus, kaiken voimme sinun kauttasi. Siihen me uskomme. Armahda meitä.*

Korona ja sitä seuranneet rajoitukset ovat olleet poikkeuksellista aikaa. Poikkeuksellista on myös ollut yhteiskunnassamme tapahtunut kehitys. Uuspakanallisuus ja ateismi ovat vallanneet koululaitoksen ja kolkuttelevat jopa oikeuslaitosta. On ennen kuulumatonta, että Päivi Räsänen on saanut useita syytteitä Raamatun selvän Sanan julki tuomisesta. Vihapuhe-termi on noussut otsikoihin.

Mitä vihapuheella oikein tarkoitetaan? Alun perin tarkoitus oli estää esimerkiksi 1930-luvun Saksan kaltainen tilanne: pienin askelin viha juutalaisia kohtaan kasvoi niin, että heidän surmaamisensa lopulta hyväksyi moni. Tämän päivän vihapuhe on kääntynyt tarkoittamaan puhetta, joka loukkaa kuulijaa. Kristittyinä ymmärrämme, ettei meidän ehdoin tahdoin tule loukata puheillamme toista ihmistä. Mutta kun avaamme Raamatun, niin huomaamme apostolienkin kohdanneen vihaa julistuksestaan. Kun Jumalan Sanaa julistetaan kokonaisuena – lakia ja evankeliumia – se voi loukata kuulijaa. Raamatun opetuksesta käy selvästi ilmi, ettei se ole peruste lopettaa Sanan julistusta. Siksi meidän tulee kaikkien rukoilla sen puolesta, että oikeuslaitos vapauttaa Räsäsen kaikista syytteistä.

Ilmestyskirjan lopussa vakuutetaan: *Hän, joka todistaa tämän, sanoo: »Tämä on tosi, minä tulen pian. Eli koronan uhan alla ja kasvavan kristillisyyden vihan ilmapiirissä me saamme rohkaista toinen toisiamme, että olemme voittajan puolella. Tule, Herra Jeesus!*

Matti Rahja  
hallituksen puheenjohtaja

## 1 HALLINTO

### 1.1 Vuosikokous

Lähetysyhdistys Rauhan Sanan vuosikokous järjestettiin 27.6.2021 Kokkolassa, Ykspihlajan kirkossa. Läsnä oli yhteensä 48 henkeä. Puheenjohtajana toimi Erkki Peltola ja sihteerinä Kristiina Paananen.



Hallituksen erovuoroisia jäseniä olivat Kalevi Rantatorikka ja Ville Väkeväinen. Molemmat valittiin jatkamaan. Lisäksi vuosikokous hyväksyi edellisen toimintakauden toimintakertomuksen, tilinpäätöksen sekä toimintasuunnitelman ja vahvasti talousarvion. Yhdistyksen jäsenmaksut päätettiin pitää ennallaan eli vuosimaksu on 30 €, ainaismaksu 300 € ja 15–18-vuotiaiden vuosimaksu 15 €.

### 1.2 Hallitus

Toimintakauden aikana hallitus kokoontui kuusi kertaa: 7.5.2020 (etäkokous), 1.6.2020 (Kokkolassa), 19.9.2020 (Kokkolassa), 5.11.2020 (etäkokous), 28.1.2021 (etäkokous) ja 4.3.2021 (etäkokous).

Toimintakauden alussa hallitukseen kuuluivat Matti Rahja (pj.), Ville Väkeväinen (vpj.), Jussi Peltola, Marja Himanka, Sakari Sorvisto, Marianne Helmes ja Mikko Rahja. Erovuoroisia jäseniä olivat Kalevi Rantatorikka ja Ville Väkeväinen, jotka molemmat valittiin jatkamaan.

Hallitus valitsi 19.9.2020 puheenjohtajaksi edelleen Matti Rahjan ja varapuheenjohtajaksi Ville Väkeväisen. Sihteerinä valittiin jatkamaan Kristiina Paananen. Seuraavassa vuosikokouksessa (16.7.2021 Himangalla) erovuorossa ovat Marja Himanka ja Marianne Helmes.

### 1.3 Talous

Tilikautta leimasivat koronapandemian vaikutukset: kolehtitulot sekä seurakunnista että paikallisyhdistyksistä tipahtivat merkittävästi. Myöskään kirjamyyntiä ei ollut entisessä mittakaavassa. Samalla kuitenkin myös menot pienenevät jonkin verran, koska ei ollut

matkakuluja eikä lasten ja nuorten toiminnan menoja. Myöskään lähetysmatkoista ei tullut kuluja.

Tilikauden aikana myytiin Oulussa yksi yhdistyksen omistama asunto-osake, jossa tulevaisuudessa olisi tullut isoja saneerauskustannuksia. Asunnon myynnistä johtuen yhdistyksen maksuvalmius pysyi hyvänä koko toimintakauden ajan.

#### 1.4 Toimisto

Yhdistyksen toimisto sijaitsee edelleen Kokkolassa, osoitteessa Pakkahuoneenkatu 9. Toimistosta hoidetaan yhdistyksen maksuliikennettä ja lehden tilaajarekisteriä. Siellä ovat myös tarpeelliset arkistot ja myytävien kirjojen varasto. Erikseen palkattua toimistotyöntekijää yhdistyksellä ei ole.

#### 1.5 Työntekijät



Lapsi- ja nuorisotyöntekijä Leena Aitta työskenteli 1.5.–31.12.2020 80 %:n työajalla ja 1.1.2021 lähtien 100 %:n työajalla. Korona vaikutti Leenan työhön merkittäväällä tavalla: lapsi- ja nuorisotyön kesäkalenteri tyhjeni kokonaan, mutta tilalle tuli radiolähetysten koordinointi.

Lähetysjohtaja Jukka Paanasen työhön (70 % kotimaan työtä, 30 % Inkerin kirkon tehtäviä) korona vaikutti vähentämällä jonkin verran tilaisuuksia ja siirtämällä kokoukset verkkoon.

Viestintäsihteeri Kristiina Paanasen työhön (70 % kotimaan työtä, 30 % Inkerin kirkon tehtäviä) koronalla ei juurikaan ollut vaikutuksia.

Palkattua kesätyöntekijää ei ollut ollenkaan, koska leirejä ja lasten toimintapäiviä ei voitu järjestää.

Maallikkoliikkeenä Rauhan Sanan toiminta nojaa aktiivisiin ja osaaviin vapaaehtoiisiin. Työntekijät koordinoivat vapaaehtoisten palvelua ja pyrkivät tarjoamaan heille siihen edellytyksiä. Pienessä järjestössä vapaaehtoiset ovat työntekijöille myös arvokas tuki ja suhdetta voi verrata työtoveruuteen. Lähetisyhdistys kiittää lämpimästi kaikkia toimintakauden aikana, lukuisilla eri tavoilla pabelleita vapaaehtoisia heidän arvokkaasta panoksestaan yhdistyksen hyväksi ja ennen kaikkea evankeliumin leviämiseksi.

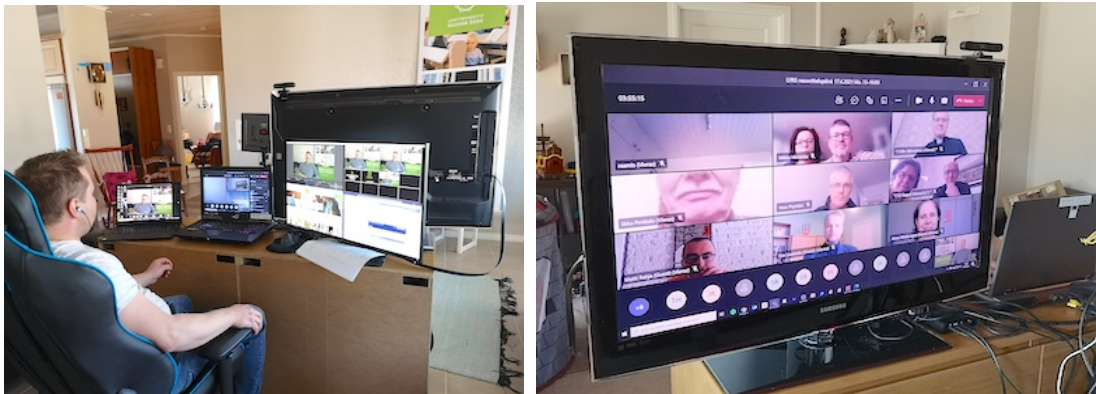


## 1.6 Jäsenet

Toimintakauden lopussa yhdistykseen kuului 747 jäsentä. Viime kaudella jäseniä oli 745 ja sitä edellisenä kautena 752.

## 1.7 Neuvottelupäivä

Tarkoituksena oli pitää yhdistyksen neuvottelupäivä tammikuussa Kalajoella, mutta rajoitusten takia sitä siirrettiin ja toteutettiin lopulta 17. huhtikuuta iltapäivän mittaisena etätapahtumana. Enimmillään osallistujia oli työntekijöiden lisäksi 33, mikä on täsmälleen sama määrä kuin edellisenä vuonna.



## 2 VIESTINTÄ

### 2.1 Rauhan Sana -lehti

Rauhan Sana -lehden päätoimittajana jatkoi edelleen Jukka Malinen ja toimitussihteerinä Kristiina Paananen. Raakataittajana toimi Tiina Väkeväinen. Taitosta ja kuvituksesta vastasi Johanna Pöyhtäri. Kuvituksessa avustivat Anne-Mari Tornberg ja Anne Pöyhtäri.

Toimituskuntaan kuuluivat Jorma Aspegrén, Vesa Pöyhtäri, Kurt Hellstrand, Mikko Himanka, Yrjö Haapala ja Tapani Vähäkangas.

Lehden tilaajamäärä oli kuluneen kauden lopussa 1549 (ed. kaudella 1580). Painosmäärä oli 1700 kappaletta. Lehti painettiin Rannikon Laatupaino Oy:ssä, Vihannissa.



## 2.2 Pohjolan Joulu -lehti

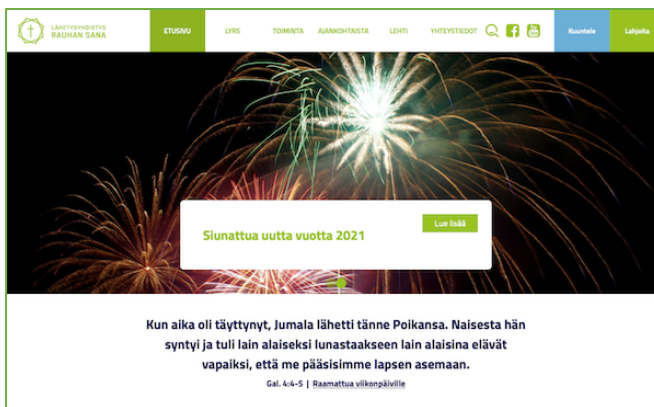


Joululehden päätoimittajana jatkoi Kristiina Paananen, taitosta vastasi Saara Vähäkangas.

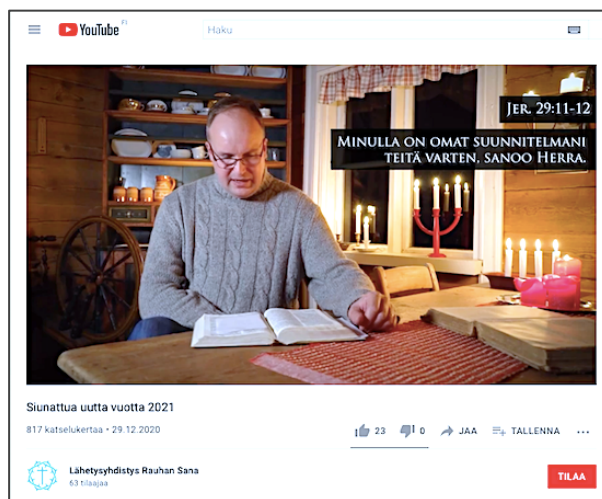
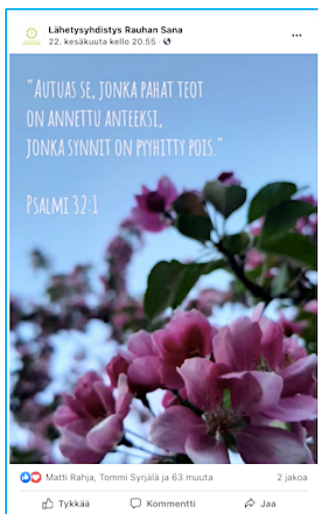
Painosmäärä oli edellisen vuoden tapaan 5000 kappaletta. Lehti painettiin Rannikon Laatumain Oy:ssä, Vihannissa.

Joululehtiä myytiin tehokkaammin kuin moneen vuoteen, jopa siinä määrin liukkaasti, että lisäpainosta harkittiin. Merkittävin syy lehden parantuneeseen menekkiin olivat seurakuntien tekemät tilaukset, mihin ilmeisesti oli vaikutuksensa koronalla. Yhdistyksen omassa piirissä tilaukset eivät kasvaneet.

## 2.3 Verkkosivut, sosiaalinen media, videopalvelu



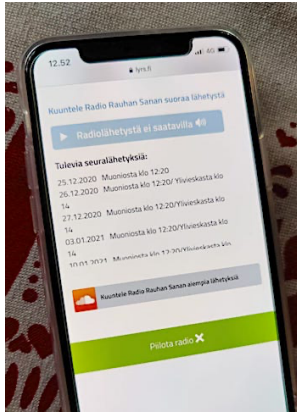
Yhdistyksen uudet verkkosivut saatiin julkaistua jouluksi, yksityiskohtia on hiottu sen jälkeen tarpeen mukaan. Sivujen visuaalinen suunnittelu on Saara Vähäkankaan käsialaa ja tekninen toteutus Markus Torpan. Sisällön päivittämisestä on vastannut Kristiina Paananen.



Sosiaalista mediaa (Facebook) ovat päivittäneet kaikki työntekijät. Jaana Vähäkangas on palvellut tekemällä materiaalia, jossa on yhdistetty raamatunlauseita ja valokuvia. Yhdistyksen omalle YouTube-kanavalle ([www.youtube.com](http://www.youtube.com) > Lähetysyhdistys Rauhan Sana) tuotettiin muutama video vapaaehtoisten voimin.

## 2.4 Radio Rauhan Sana

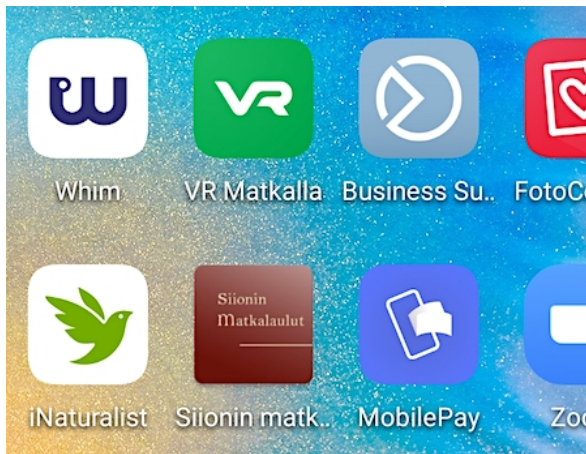
Koronaepidemian myötä radiotyö säännöllistyi; seuralähetystyksiä oli käytännössä lähes joka sunnuntai. Heinäkuussa lähetettiin kahtena päivänä ”suvijuhlaohjelmaa” sekä Radio Rauhan Sanan että Radio Dein kautta. Enin osa kaikista lähetetyistä puheista ja muista ohjelmista on tallennettu pilvipalvelimeen (SoundCloud), jonne pääsee LYRS:n verkkosivuilta.



Radiotyöryhmällä ei kertomusvuonna ollut varsinaisia kokouksia, vaan yhteyttä on pidetty WhatsAppilla.

Toimintakauden lopulla muodostettiin striimausryhmä, jotta seuroja ja muita tilaisuuksia ryhdyttäisiin lähettämään videolähetysteinä. Ryhmä mm. ryhtyi valmistelemaan tarvittavien laitteiden hankintaa.

## 2.5 Äänitteet ja muu julkaisu toiminta



Siionin matkalaulujen mobiilisovellus julkaistiin Android- ja IOS-versiona toimintakauden alussa. Projekti toteutui vapaaehtoisin voimin ja pääosin siitä vastasivat Juho-Pekka Pöyhtäri sekä Tuomas Vuollo.

Toimintakauden alussa ilmestyi myös CD-levy Jeesus Herra Siionin, jonka tekivät Oulunseudun miehet liikka Perätalon johdolla. LYRS ei kustantanut äänitettä, mutta on saanut myydä niitä yhdistyksen työn tukemiseksi. Levyjä onkin myyty varsin hyvin.

Korona viivytti yhdistyksen kustantaman Veren ääni -levyn valmistumista. Äänite oli toimintakauden lopulla kuitenkin jo loppusuoralla, Virossa painettavana.



### 3 KOTIMAANTYÖ

#### 3.1 Raamattukoulutus

Koronan takia tilaisuuksia ei ole voinut järjestää, mutta nettiradion välityksellä on lähetetty koko toimintakauden ajan opetus- ja seurapuheita. Myös nuorille on järjestetty verkossa raamattuopetusta.

#### 3.2 Lapsi- ja nuorisotyö



Rippikoulu siirrettiin kesältä joululomaan, mutta sitäkin jouduttiin siirtämään. Lopulta rippileiri saatiin pidettyä pääsiäisenä Törmälän tilalla Siikajoella. Toisena pääsiäispäivänä konfirmoitiin 26 nuorta Pyhäjoen kirkossa. Leiristä vastasivat Jukka Malinen, Jukka Paananen ja Leena Aitta.



Toimintakauden aikana voitiin järjestää ainoastaan muutamia perinteisiä leirejä. Niistä yksi oli nuorten raamattuleiri marraskuussa Kalajoella. Joitakin nuorteniltoja oli Kokkolassa, Oulussa ja Kalajoella. Isoskoulutus järjestettiin etäyhteydellä. Samoin nuorten raamattupiiriä pidettiin verkossa sunnuntaisin, jolloin käytiin läpi Apostolien tekoja Jorma Aspegrenin johdolla.

Kevätkaudella pidettiin Kristinuskon perusteet -kurssi 6.–9.-luokkalaisille nuorille etäyhteydellä. Opetuksesta vastasivat Jukka Paananen, Jaakko Rahja, Timo Kontio ja Pekka Kyösti. Myös Leena Aitta oli mukana. Vaikka tapahtumia ei ole ollut, Leena on pitänyt nuoriin yhteyttä ja he ovat soitelleet tai viestitelleet ahkerasti Leenalle.

### 3.3 Perhetyö

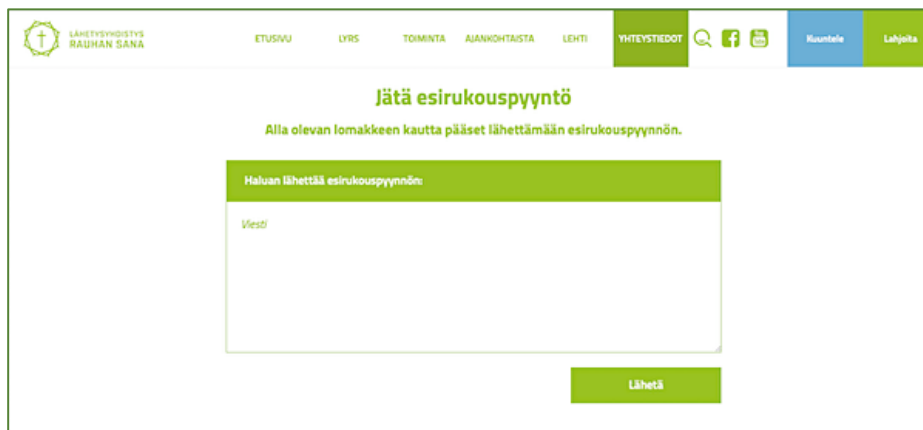
Toimintakauden aikana perhetyössä ei ollut varsinaista ohjelmaa, mutta Leena Aitta on ollut perheiden tukena ja käytettävissä.

### 3.4 Nais- ja miestyö

Naisten- ja miesteniltoja ei voinut järjestää koko toimintakauden aikana.

### 3.5 Esirukous- ja sielunhoitotyö

Yhdistyksen viestintäkanavien kautta sekä suoraan työntekijöille tulee esirukouspyyntöjä, jotka käsitellään luottamuksellisesti. Vapaaehtoisista koostuva esirukousryhmä on ollut tässä työntekijöiden tukena. Työntekijöille tulee myös sielunhoidollisia yhteydenottoja. Niiden määrä on selvästi kasvanut koronan aikana.



The screenshot shows a web page for submitting a prayer request. At the top, there is a navigation bar with the logo of 'LÄHETYSYHDISTYS RAUHAN SANAN' and menu items: ETUSIVU, LYRS, TOIMINTA, AJANKOHTAISTA, LEHTI, YHTEYSTIEDOT, Huutale, and Lähjoita. The main heading is 'Jätä esirukouspyyntö' (Submit prayer request). Below it, the text says 'Alla olevan lomakkeen kautta pääset lähettämään esirukouspyynnön.' (Through the form below, you can submit a prayer request). The form itself has a green header 'Haluan lähettää esirukouspyynnön' (I want to submit a prayer request) and a large text area labeled 'Viesti' (Message). A green 'Lähetä' (Send) button is at the bottom right of the form.

### 3.6 Lähetystoimikunta

Lähetystoimikunta käsitteli ja valmisteli sisä- ja ulkolähetykseen liittyviä asioita sekä teki tarpeen mukaan esityksiä hallitukselle. Kertomusvuoden aikana toimikunnalla oli neljä etäkokousta. Tärkeimpiä asioita olivat radiointiin liittyvät kysymykset, Viron pyhäkoulutyö ja muu lähetystyö, raamattuopetukset ja nettivideot, varhaisnuorille tarkoitettu Kristinuskon perusteet -nettikurssi, valtakunnallinen medialähetyskampanja Missio 2022, uudet verkkosivut, vastuunkantajien neuvottelupäivä 2021 sekä tilaisuuksien striimaus ja niihin liittyvien laitteiden hankinta.

Lähetystoimikuntaan kuuluivat Jukka Paananen (pj.), Jaakko Rahja (siht.), Tapani Vähäkangas, Niko Häivälä, Sari Pakkala, Johannes Wentin, Matti Rahja, Jaana Vähäkangas, Ilkka Heikkilä.

### 3.7 Suvijuhlat

Suvijuhlat oli tarkoitus järjestää Himangalla 17.–19.7.2020, mutta koronan takia ne päätettiin siirtää vuodella eteenpäin. Suvijuhlaviikonloppuna, lauantaina ja sunnuntaina 17.–18.7. lähetettiin erikseen tehtyä ”suvijuhlaohjelmaa” sekä nettiradion että Radio Dein kautta.

## 4 ULKOMAANTYÖ

### 4.1 Viro



Simunassa on järjestetty kahdesti vuodessa johonkin tiettyyn teemaan keskittyvä Raamattu päivä seurakunnan ja Etelä-Suomen Rauhan Sanan yhteistyönä. Koronarajoitusten takia ei toimintavuonna Raamattu-päivää kuitenkaan pidetty.

#### 4.1.1 Leo ja Maarika Lekarkin – Lääne-Nigulan seurakunta, LYRS:n puhujamatkat

Viime toimintakausi oli koronarajoitteiden takia poikkeuksellinen. Puhujien kierroksia järjestettiin vain Pärnuun ja siinä yhteydessä kerran Pikaveren rukoushuoneelle, Veljesseurakunnan seuroihin. Tilaisuuksissa palveli Jarmo Makkonen. Elokuussa hänen kanssaan oli Veikko Määttä ja muina aikoina Leo Lekarkin.

Leo on diakonina jatkanut työtään Lääne-Nigulan ja Noarootsin seurakunnissa. Hän on pitänyt jumalanpalveluksia ja toimituksia silloin, kun kirkkoherra Leevi Reinarulla on ollut loma tai muita tehtäviä Viron kirkon lähetyskeskuksen johtajana. Uudesta vuodesta alkaen Leevi Reinaru määrättiin myös Nõvan seurakunnan hoitajaksi. Se tarkoittaa, että käytännössä enimmäkseen Leo palvelee Nõvan kirkossa sekä Noarootsin seurakunnalle kuuluvassa Rooslepan kappelissa. Lisäksi muutaman kerran on ollut seurapuheita Tallinnan Veljesseurakunnan rukoushuoneella.

Maarika Lekarkin on palvellut Lääne-Nigulan seurakunnassa pyhäkoulunopettajana ja lapsityön vetäjänä. Maaliskuusta 2020 lähtien pyhäkoulua ei pidetty koronan takia. Kesäkuussa järjestettiin ulkona pyhäkouluvuoden päättäjäiset. Syksyllä, kun sai jatkaa kokoontumisia, ilo jälleennäkemisestä oli suuri ja lapsia osallistui 25. Koska lapset ovat eri-ikäisiä (3–14 v), heidät jaettiin kahteen ryhmään.

Fyysiset kokoontumiset kestivät vain jouluihin asti, kunnes rajoitukset taas alkoivat. Pyhäkoulunopettajat päättivät jatkaa pyhäkoulua verkossa, mutta lapsia osallistui siihen huomattavasti vähemmän. Maarikalle nettipyhäkoulu aiheutti samanlaista jännitystä kuin pyhäkoulutyön aloittaminen 30 vuotta sitten.



#### 4.1.2 Esa ja Öne Luukkala – Äksin ja Kursin seurakunnat



Esa Luukkala työskentelee Äksin ja Kursin seurakunnissa, joissa molemmissa on jumalanpalvelus joka sunnuntai. Yhteiskunnan sulkujen aikana ei ole voitu pitää julkisia jumalanpalveluksia ja esimerkiksi rippikouluopetusta on osittain järjestetty verkossa. Virossa on tosin saanut kokoontua yksityisiä hartauksia varten ja käytännössä seurakunnan jäsenille on pidetty jumalanpalvelus melkein jokaisena sunnuntaina myös kuluneen toimintakauden aikana.

Toimintakauden aikana Äksin seurakunnassa oli 15 kastetta ja 9 konfirmaatiota, mikä on ollut suuri ilon ja kiitoksen aihe. Kevättalvella alkoi uusi rippikoulu, jossa oli mukana 6 nuorta. Konfirmaatio oli helluntaina.

Viime toimintasuunnitelmassa tavoitteena oli lapsiin ja nuoriin kohdistuvan toiminnan kehittäminen ja Äksin pappilan hyödyntäminen lapsi- ja nuorisotyössä. Viime syksynä Äksissä alkoi lasten ja nuorten musiikkipiiri. Musiikinopettaja Tõnu Sepp opettaa lapsille erilaisia soittimia, pääpaino on keskiaikaisessa hengellisessä musiikissa. Musiikkipiiri on kokoontunut sunnuntaisin Äksin pappilassa ja myös säilyttää soittimia siellä. Koronatilanteen huonontuessa piiriä on pidetty verkossa. Toinen lasten ja nuorten tapahtuma oli perheiden joulujuhla toisena joulupäivänä.

Myös Kursin seurakunnassa alkoi kuluneen toimintakauden aikana rippikoulu, jossa oli mukana 2 aikuista. Toukokuun viimeisenä sunnuntaina toinen heistä ensin kastettiin, minkä jälkeen oli konfirmaatio.

Viimeisessä toimintakertomuksessa kerroimme siitä että Laevan kylän kirjastossa on järjestetty kokoontumisia ja sanoimme että *”toivomme että Laevan kirjastossa voitaisiin pitää tällaisia kokoontumisia säännöllisesti myös tulevaisuudessa.”* Laevassa on jatkettu kokoontumisia niin usein kuin se koronatilanteen takia on ollut mahdollista. Osallistujia on yleensä 7–12, joista kaikki eivät ole seurakunnan jäseniä. Koska osallistujia on näin monta, niin kirjaston sijaan kokoontumiset ovat olleet Laevan Kulttuuritalolla.

#### 4.1.3 Kaja Alasoo – Lapsityö Virun rovastikunnassa

Lapsityö Itä-Virossa oli viime kaudella koronan takia ongelmallista. Perinteinen toiminta oli mahdollista toukokuun lopusta kesäkuun alkuun sekä syksyllä syyskuusta marraskuuhun asti. Adventista lähtien koulut olivat suljettuina ja kaikki lapsityö kiellettiin. Tammikuun lopussa sai kokoontua pyhäkouluun, kunnes 11. maaliskuuta kaikki taas pysähtyi.



Vokan nuorisokeskuksessa onnistui pitää muutaman kerran lastenkerhoa. Kaja on ollut Vokan nuorisokeskukseen yhteydessä ja tilanteen parantuessa yhteistyö jatkuu. Samoin yhteydenpito Toilan kirjaston hoitajan kanssa on jatkunut silloinkin kuin kokoontumisia ei ole rajoitusten takia sallittu.

Narva-Jõesuussa jatkui talvella pyhäkoulu paikallisessa kirjastossa. Yhteistyö Narva Jõesuun kaupunginhallituksen kanssa on edelleen toiminut hyvin ja lapsityöhön on saatu pientä apua materiaalien hankkimiseksi. Narva-Jõesuun kaupunkipäivien aikana on tullut tavaksi järjestää kirkon pihalla askartelua, johon kaikki halukkaat saavat osallistua. Kesällä oli jonkinlainen lastentilaisuus joka kuussa. Myös Narva

Jõesuun tuhoutuneen kirkkorakennuksen 200-vuotispäivänä järjestettiin lapsille pyhäkoulu ja askartelupäivä.



Narvassa pyhäkoulu on valitettavasti saanut kokoontua vain muutaman kerran. Monet ovat koronan takia joutuneet olemaan eristyksessä tai jopa sairastuneet. Lastenleiri peruuntui rajoitusten takia. Kaja toivoo, että kokoontuminen sallittaisiin myöhemmin ja hän pääsisi yhdessä seurakunnan kanssa suunnittelemaan ensi vuotta.



#### 4.2 Venäjä – Jukka ja Kristiina Paananen Inkerin ev.lut. kirkossa



Paanaset ovat jatkaneet Inkerin kirkon tehtäviä 30 %:n työajalla. Jukka on tukenut kirkkoa talousasioissa, ystävyysseurakuntatoimintaan liittyvissä kysymyksissä sekä joissakin rakennushankkeissa. Murmanskin kirkonrakennusurakka on edennyt; seurakunta on kokoontunut valmiissa kirkkosalissa joulukuusta lähtien. Vienan Kemin kirkon osalta suunnitteluprosessi on käynnissä.

Kristiina on edelleen toimittanut suomenkielistä Inkerin Kirkko -lehteä, joka ilmestyy kolme kertaa vuodessa, ja hoitanut myös lehden laskutusta.

Korona sulki rajat, minkä takia matkoja Venäjälle ei ole voinut tehdä toimintakauden aikana. Pandemian takia myöskään LYRS:n ja Uusheräyksen yhdessä suunnittelemaat Venäjä-päivät eivät toteutuneet marraskuussa Kalajoen Kristillisellä Opistolla.

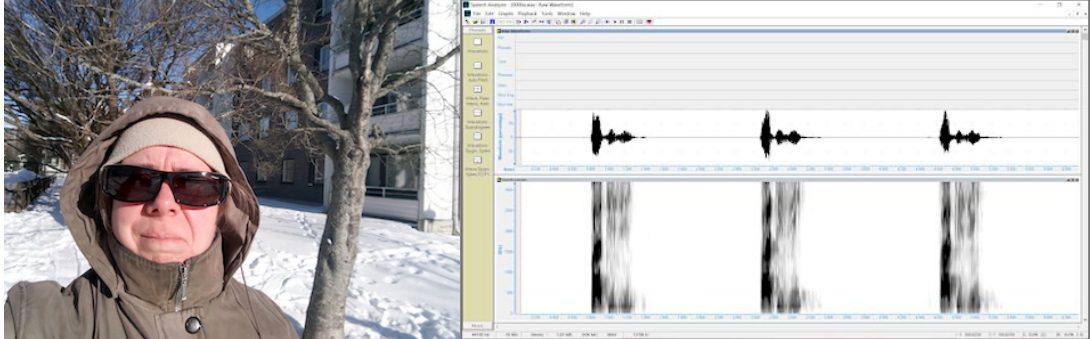
#### 4.3 Etiopia – Anna Vähäkangas Mekane Yesus -kirkon raamatuntyössä

Anna Vähäkangas on Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen ja Wycliffe Raamatunkääntäjien yhteislähettilä ja Lähetisyhdistys Rauhan Sanan nimikkolähettilä. Hänen ensimmäinen työkautensa alkoi joulukuussa 2014 Etiopiassa. Siellä hän toimi Etiopian evankelisen Mekane Yesus -kirkon ja paikallisen raamatunkäännöstyöhön erikoistuneen yhteistyöjärjestön SIL Etiopiassa työyhteydessä Mekane Yesus -kirkon lounaisen synodin raamatunkäännöstyön kielitieteellisenä neuvonantajana. Tällä hetkellä Anna työskentelee kotimaasta käsin.



Vuonna 2017 alkanut kotimaanjakso on jatkunut terveyssyiden vuoksi tähän päivään asti. Anna on 60-prosenttisella työajalla. Alkuvuoteen 2020 osunut puolen vuoden tauko työelämästä auttoi toipumisessa ja 23.11.2020 Anna aloitti kolmen kuukauden koeajalla etätöiden Etiopiaan. Hän jatkoi sitä alen kielen äännejärjestelmän tutkimusta, jonka oli

aloittanut Etiopiassa vuonna 2016. Silloin keräämänsä aineiston lisäksi hän sai internetin välityksellä uutta materiaalia. Ennen tutkimustyön alkua Anna valmistautui tehtävään kertaamalla kielitiedettä. Koeajan jälkeen hän opiskeli itsekseen amharaa ja osallistui verkkokoulutuksiin, jotka liittyivät erilaisten teknisten työkalujen käyttöön, Raamatun opettamiseen ja puheiden pitämiseen.



Tavoitteena oli palata uudelle työkaudelle Etiopiaan kielitieteellisen tutkimuksen pariin, mutta se tavoite ei toteutunut terveysongelmien ja koronapandemian vuoksi. Anna sai kuitenkin aloittaa työn Suomesta käsin, vaikkakin edelleen osa-aikaisesti.

#### 4.4 Israel – Machaseh-keskus Jerusalemissa



Kulunut koronaviruksen varjostama vuosi oli hyvin haastava. Machaseh-keskuksen työntekijät yrittivät huolehtia omista ja perheittensä asioista sekä tiimistään samalla, kun etsivät tapoja mukauttaa työtään muuttuviin ja haastaviin tilanteisiin. Israelissa oli kolme tiukkaa koronasulkua sekä kaikenlaisia rajoituksia ja määräyksiä.

Kiitos Jumalalle, keskus selvisi vaikeasta vuodesta. Koska se on hyväntekeväisyysjärjestö, sillä oli lupa pitää keskusta auki. Niinpä ruoka- ja vaateavustusten jakaminen puutteessa oleville sai jatkua. Avuntarvitsijoiden määrän räjähdysmäinen kasvu osoitti, kuinka suuressa kriisissä maa oli.

Machaseh-keskuksessa opeteltiin antamaan neuvontaa, ohjaamaan ryhmiä ja järjestämään konferensseja etäyhteyksillä. Keskusten johtaja Lena Levin perui suunnitellun vierailunsa Suomeen, Sveitsiin ja Saksaan. Niiden tilalla oli Machaseh-viikko Sveitsissä 21.–28.11.2020 ja rukoustaapahtuma Suomessa 27.4.2021, molemmat etänä.

Machaseh-tiimi teki paljon kotikäyntejä vanhusten ja sairaiden luo, jotka eivät uskaltaneet lähteä kodeistaan, ja jakoi heille tarvittaessa ruokaa ja hygieniatarvikkeita. Entistä suurempaa määrää työttömiä ja asuntoasioissa velkaantuneita autettiin joko maksamalla vuokria ja velkoja tai tarjoamalla heille tilapäismajoitusta. Machaseh tuki myös monia perheitä, jotka olivat menettäneet toisen vanhemmista. Monet joutuivat muuttamaan

pienempiin ja halvempiin asuntoihin, joten keskus tarjosi muuttoapua ja huonekaluja. Hämmästyttävää kyllä, suuri määrä ihmisiä päätti muuttaa Israeliin ja Machaseh auttoi heitä mielellään niin käytännön asioissa kuin papereiden kanssa.



Machaseh kiittää tuesta ja mielenkiinnosta työtään kohtaan. Kumppanuus LYRS:n ja viiden muun suomalaisen kristillisen järjestön kanssa sekä muissa maissa toimivien järjestöjen ja seurakuntien kanssa on keskukselle suuri siunaus.